



Universidad
Zaragoza

Do genre and context shape writers' identity in scientific English texts?

Isabel Herrando-Rodrigo

Jornadas de Innovación Anglotic 2018

Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (Universitat de València)

Content/Outline

1. Introduction
2. Key concepts: Context, Genre and Genre relations, Scientific Knowledge Transfer and Writers' identity, visibility and voice
3. Discourse analysis (*and some examples*)
4. Final remarks
5. Main references

1.- Introduction: warming up

First official royal tour as a married couple



Image 1. Source: www.Hello.com

1.- Introduction

Duchess of Sussex



Image 2: www.elle.com

Images 3 & 4 : <https://www.iheart.com/content/2018-10-19-meghan-markle-says-pregnancy-feels-like-jet-lag-on-australian-tour/>

Image 5: <https://www.townandcountrymag.com/society/tradition/g23897940/meghan-markle-prince-harry-royal-tour-sydney-australia-day-4-photos/?slide=7>

1.- Introduction

- **Why is she using different outfits?**
- **Who is she? What does she represent?**
- **What is the message?**
- **What is the purpose?**
- **Who is the potetial receiver/addresee?**
- **What is the channel/medium?**
- **Does all the above depend on the communicative situation?**

1.- Introduction

➤ Why is using different outfits?

➤ Who is she? What does she represent?

Does **context of situation** affect our performance/behaviour?

➤ What is the purpose?

➤ What is the message?

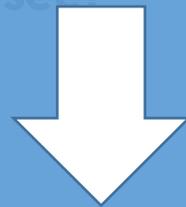
Should we concern about audience/readers/addressees' expectations?

➤ Who is the potential receiver/addressee?

➤ What is the channel?

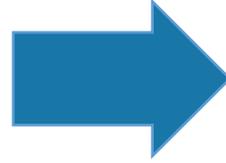
➤ Does all the above depend on the communicative situation?

*How are we **communicatively effective**?*



2.- Key concepts

Communicatively successful



Master discourse practices
(conventions)

How does the **context of situation**

Addresser

Addressee

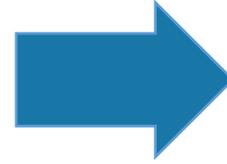
Textual function

shape texts?

(Identity: voice)

2.- Key concepts

Communicatively successful



Master discourse practices
(conventions)

Stop talking
let's
WORK

EVERYDAY PRICES

Home > Live Well For Less > Everyday prices

Share page

Enjoy the regular products you love at surprisingly good regular prices

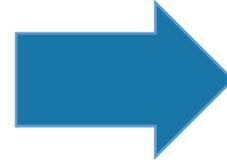
Good deals and regular prices too

Related articles

Live Well For Less

2.1 Key concepts: Context of situation

Communicatively successful



How discourse and information are adapted into the different texts (1-3)

Home > Live Well For Less > Everyday prices

Share page

Enjoy the regular products you love at surprisingly good regular prices

Our approach to pricing, brand match and the values in our own label range mean you can be reassured you'll always get good value at Sainsbury's.

Good deals and regular prices too

£3.30 per 100g
£1
75p
£1
85p
50p
85p
£1.35
£2
80p

Related articles

Live Well For Less

We're not saying that our food will always be cheaper than other supermarkets (we'll never compromise our commitment to quality), but it will cost less than you thought at Sainsbury's.

Category: [Fairtrade](#), [Good causes](#), [Live Well For Less](#), [Our values](#)
Tags: [Fairtrade](#), [Fish](#)

We're committed to helping you live well for less than you thought at Sainsbury's. As part of this, our regular prices are now lower on a range of products that matter to you.

And we're doing all this while still offering you competitive deals, and without compromising on the great values behind our products.

Look out in store and online for the products that are now at a regular lower price. They might be lower than you thought.

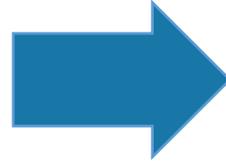
Askehave and Nielsen's (2005) approach to electronic/digital genres and genre relations:

- Communicative purpose
- Moves (information structure)
- Rhetorical strategies

Lexico-grammatical features potentially associated with the **writers' presence**

2.1 Key concepts: Context of situation

Communicatively successful



How discourse and information are adapted into the different texts (1-3)

Home > Live Well For Less > Everyday prices

Share page

Enjoy the regular products you love at surprisingly good regular prices

Our approach to pricing, brand match and the values in our own label range mean you can be reassured you'll always get good value at Sainsbury's.

Good deals and regular prices too

We're committed to helping you live well for less than you thought at Sainsbury's. As part of this, our regular prices are now lower on a range of products that matter to you.

And we're doing all this while still offering you competitive deals, and without compromising on the great values behind our products.

Look out in store and online for the products that are now at a regular lower price. They might be lower than you thought.

Related articles

Live Well For Less

We're not saying that our food will always be cheaper than other supermarkets (we'll never compromise our commitment to quality), but it will cost less than you thought at Sainsbury's.

Category: [Fairtrade](#), [Good causes](#), [Live Well For Less](#), [Our values](#)

Tags: [Fairtrade](#), [Fish](#)

-How is the writer represented?

-What is the purpose of each text?

-How is the receiver represented?

-What is the genre?

Lexico-grammatical features potentially associated with the **writers' presence**

Does the context of situation shape how addresser and addressee are represented?

➤ Text1

Our approach, **We**'re committed to helping / **You** can be sure

Purpose:

Home page

➤ Text 2

Our passion, **We** / **customers**...their weekly shop, **people**...they

Purpose:

Annual Report

➤ Text 3

(...) **our** help section, **us** / **your** order, **you**, imperatives

Purpose:

Terms and conditions

The context/communicative purpose shapes how interlocutors are represented

2.2 Genre, Genre Studies and Genre Relations

- Inspired by Halliday's studies, Martin (1985: 25) defines **genre** as: “[...] a staged, goal oriented, purposeful activity in which speakers engage as members of our culture. [...] context both of situation and of culture are important if we are to fully interpret the meaning of a text”.
- **Genre analysis** approaches this “complicated notion” (Bhatia 1993: 130) by deducing that it is their situational and social contexts that identify a group of texts.
- Different approaches to **genre studies**—New Rhetoric School, Sydney Genre School and the English for Specific Purposes (ESP) tradition—should be considered the most important ones in the field of applied linguistics.

2.2 Genre, Genre Studies and Genre Relations

Swales (1990,
2004)

Genres tend to
occur as
constellations

Bhatia (1993,
2004)

Genre colonies

Devitt (1991,
1994)
The set of
genres

Tardy (2003)

Networks are
part of a system
of interactive
genres.

Bazerman
(1994)

A system of
genres

Orlikowski
and Yates (1994)

Genre
repertoires

2.3 Scientific Knowledge Transfer

- **The internet** enables a new communication setting which reconfigures the conditions to which pragmatic features of language respond.

(Giltrow & Stein, 2009)

- **Transferring scientific knowledge** (i.e within Academic and Institutional Contexts)

How is this knowledge exchange being coded?

How are *we/they* moving ideas from the source to the users (Hyland, 2018)?

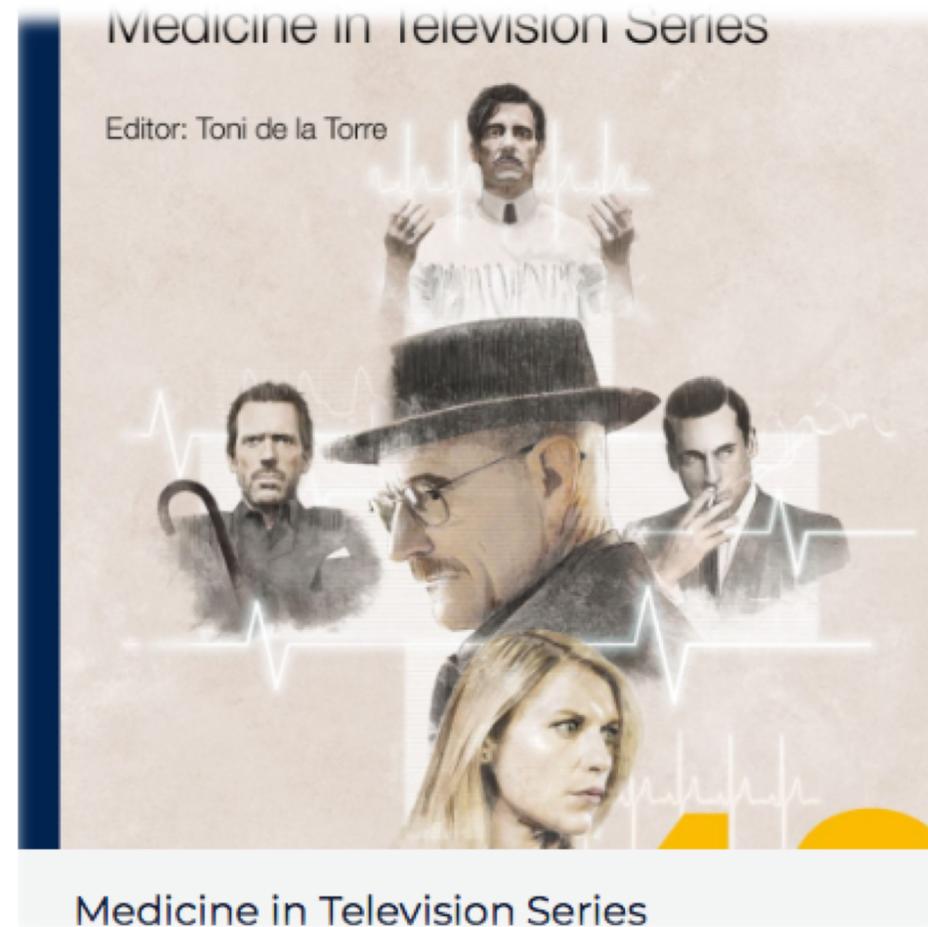
Who are the users? Who are the readers? Who are the writers?

2.3 Scientific Knowledge Transfer

- **New spaces (scenario)** for researchers to share information, communicate about their research and reach an **“unstable” audience with blurred or fuzzy boundaries** (Puschmann 2013).

- ❖ *Fundación Dr Antoni Estevez* (de la Torre, 2017)

- ❖ [\(i.e. HOUSE: Epic fail 6th season, Episode 3\)](#)



2.3 Scientific Knowledge Transfer

Loffler-Laurian (1983) was pioneer insisting on the fact that the type of discourse, in this case scientific discourse, must vary depending on the potential readers or recipients (or layer of specialisation):

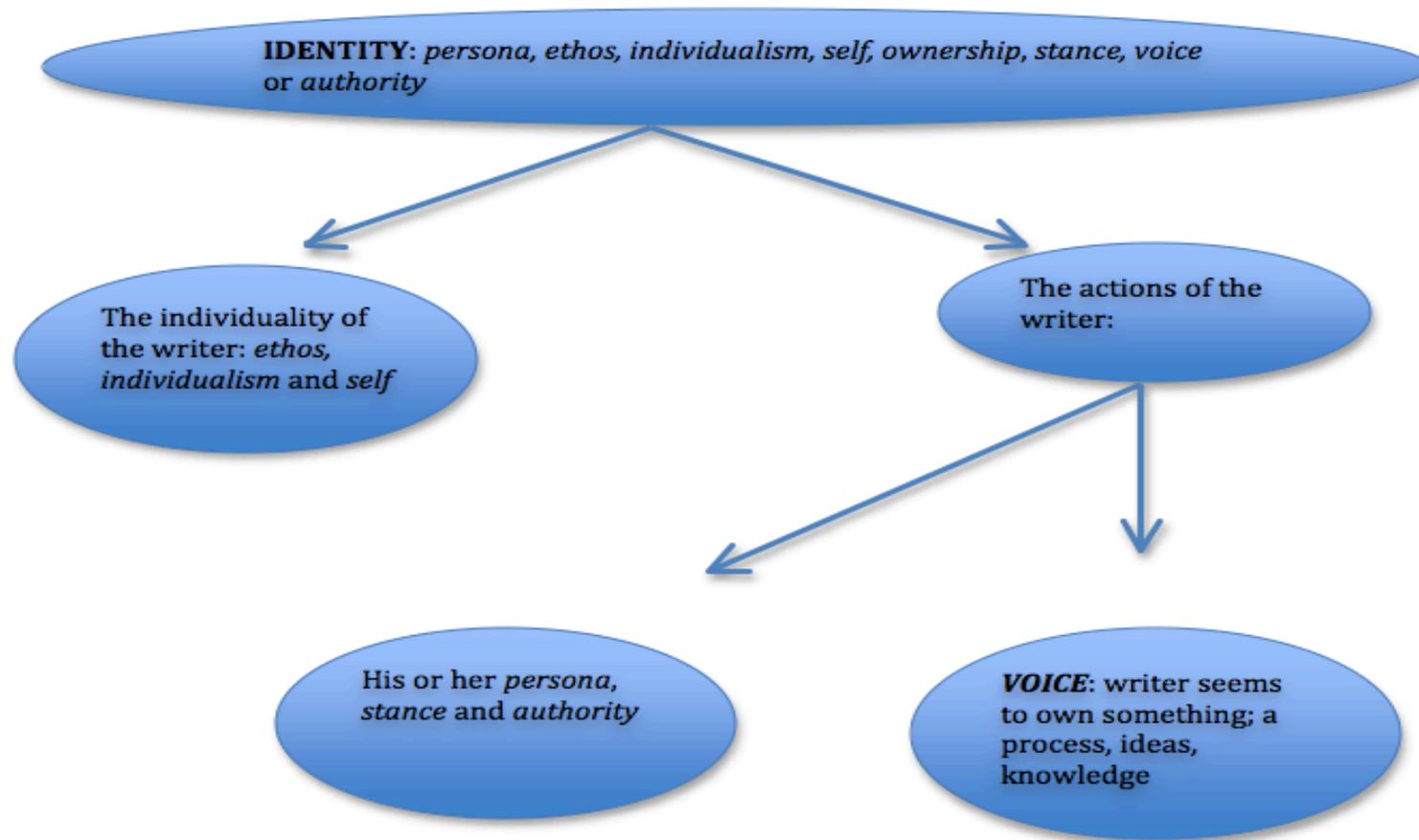
| Type of discourse | Issuer | Message (source) | Recipient |
|---|---|--------------------------------|--|
| Specialised scientific discourse | Scientific researcher | Journal (RA) | Researchers |
| Pseudo-scientific dissemination discourse | Scientific researcher or reviewer (e.g. specialised journalist) | Pseudo-scientific publications | Non-disciplinary research members |
| Scientific dissemination discourse | Specialised journalist | Pseudo-scientific publications | Lay audience |
| Pedagogic scientific discourse | Teacher | Broad topics | Secondary students, undergraduates, etc. |
| Scientific academic discourse (e.g. PhD) | Student | Specific documents | Specialised board |
| Official scientific discourse | Research team or even civil servant | Reports | Official institutions |

Table 1. Classification of types of scientific discourse taken from Loffler-Laurian (1983: 11)

2.4 Writers' Identity, Visibility

- How researchers and textual mediators craft their identity (presence, voice, visibility) to make trustworthy texts.
- Ivanič (1998) observes that some **linguistic and textual choices** made by writers in their texts—being these choices imposed or even expected by the generic conventions of the texts (Swales & Feak, 2004; Matsuda & Tardy, 2007), should be interpreted as **realizations of the writers' self**.

2.4 Writers' Identity, Visibility, Voice



Graph 1. Graph based on John's (2005) concept of writers' identity.

2.4 Writers' Identity, Visibility, Voice

- ✓ Elbow, 1994: a unique voice, modulate our voice in different contexts.
- ✓ Bowden, 1995: metaphor of spoken voice that could be heard while reading a text.
- ✓ Butler, 1990: the 'real' self and 'artificial imposed identities' adopted in writing.
- ✓ Matsuda, 2001: broad concept/amalgamative effect of discursive and non-discursive features.
- ✓ Prior, 2001; Pétric, 2010: social dimension
- ✓ Burgess and Ivanič, 2010: voice is inevitable in written texts.
- ✓ Tardy, 2012: "(...) all texts have a voice, expressed or perceived, is not property of the author but constructed by the social worlds that the author works within" (2012: 39)

*Rhetorical
attenuation*
Salager-Meyers
(1998)

Transitivity approach
to SFG
Martínez (2001),
Marín-Arrese (2002),
Oliver (2004)

Self-representation
Burgess & Ivanič
(2010)

2.4 Writers' Identity, Visibility, Voice

Discrepancy in the conceptualisation of voice and stance:

Hunston &
Thompson
(2000):
Evaluation

Goffman
(1981):
Footing

Biber & Finegan
(2009): *Stance*

Hyland
(1998):
Hedging

Martin &
White
(2005):
Appraisal

Metadiscourse approaches the study of the notion of voice through interpersonal markers which are mainly personal pronouns:
Self-mentions (Hyland 1998, 2005)

But are there other lexico-grammatical realisations different from self-mentions (e.g. pronouns) giving shape to the writers' voice?

3. Final task: Med-E-Pops under the microscope

Medical electronic popularizations

The urgent need to find out medical information has led **institutions and mass media publications to craft a new digital genre** of expert / non-expert communication, without any previous agreement on either its rhetorical or discursive features. This genre, Med-E-Pops, which is embedded in the medical colony, has been identified as a blurred genre with hybrid functions and understood as a **reshaping and repurposing of medical research articles (Med-RAs)**, in an attempt to facilitate understanding by a heterogeneous audience, the Internet community (Crowston and Williams, 2000)

Hands on!: Medical Research Article



OPEN ACCESS



Association of paternal age with perinatal outcomes between 2007 and 2016 in the United States: population based cohort study

Yash S Khandwala,¹ Valerie L Baker,² Gary M Shaw,³ David K Stevenson,³ Ying Lu,⁴ Michael L Eisenberg^{1,2}

¹Department of Urology, Stanford University School of Medicine, 300 Pasteur Drive, Stanford, CA 94305-5118, USA

²Department of Obstetrics and Gynecology, Stanford University School of Medicine, Stanford, CA, USA

³Department of Pediatrics, Stanford University School of Medicine, Stanford, CA, USA

⁴Department of Biomedical Data Science, Stanford University School of Medicine, Stanford, CA, USA

Correspondence to: M L Eisenberg
eisenberg@stanford.edu
(or @drmeisenberg on Twitter)

Additional material is published online only. To view please visit the journal online.

Cite this as: *BMJ* 2018;363:k4372
<http://dx.doi.org/10.1136/bmj.k4372>

Accepted: 2 October 2018

ABSTRACT

OBJECTIVE

To evaluate the impact of advanced paternal age on maternal and perinatal outcomes in the United States.

DESIGN

Retrospective, population based cohort study.

SETTING

US.

POPULATION

40 529 905 documented live births between 2007 and 2016.

MAIN OUTCOME MEASURES

Primary perinatal outcomes were gestational age, birth weight, Apgar score at five minutes, admission to a neonatal intensive care unit, need for postpartum antibiotics, and seizures. Primary maternal outcomes were gestational diabetes and pre-eclampsia.

Secondary outcome was the number of preventable perinatal events.

RESULTS

Higher paternal age was associated with an increased

the oldest partners. 13.2% (95% confidence interval 12.5% to 13.9%) of premature births and 18.2% (17.5% to 18.9%) of gestational diabetes in births associated with older fathers were estimated to be attributable to advanced paternal age.

CONCLUSIONS

Advanced paternal age is associated with negative effects on both mothers and offspring. Given the relatively low prevalence of advanced paternal age in the US, population level impacts are currently modest. Nevertheless, as advanced paternal age has doubled in the US over the past generation, further investigation is warranted of the impact on birth outcomes and public health.

Introduction

The age at which couples have children in the United States continues to increase.^{1 2} The number of first births to women older than 35 years has risen by about 2% annually since the 1970s, and the percentage of all births in the US to fathers aged more than 40 has

BMJ: first published as 10.1136/bmj.k4372 on 31 October 2018. Downloaded from <http://>

Intery
Gedi

Table 2. Move relationship between Med-RAs and Med-E-Pops according to the information structure and communicative purpose of each move

Askehave and Nielse's (2005) approach to electronic genres based on Swales' (1990) model:

- ✓ **The role of writers** as “*entrepreneurs of science*” (Myers 1986, Adam-Smith 1987)
- ✓ **Discourse community**: lay readers and medical personnel
- ✓ **Purpose**: to disseminate trustworthy medical information outside the academia.

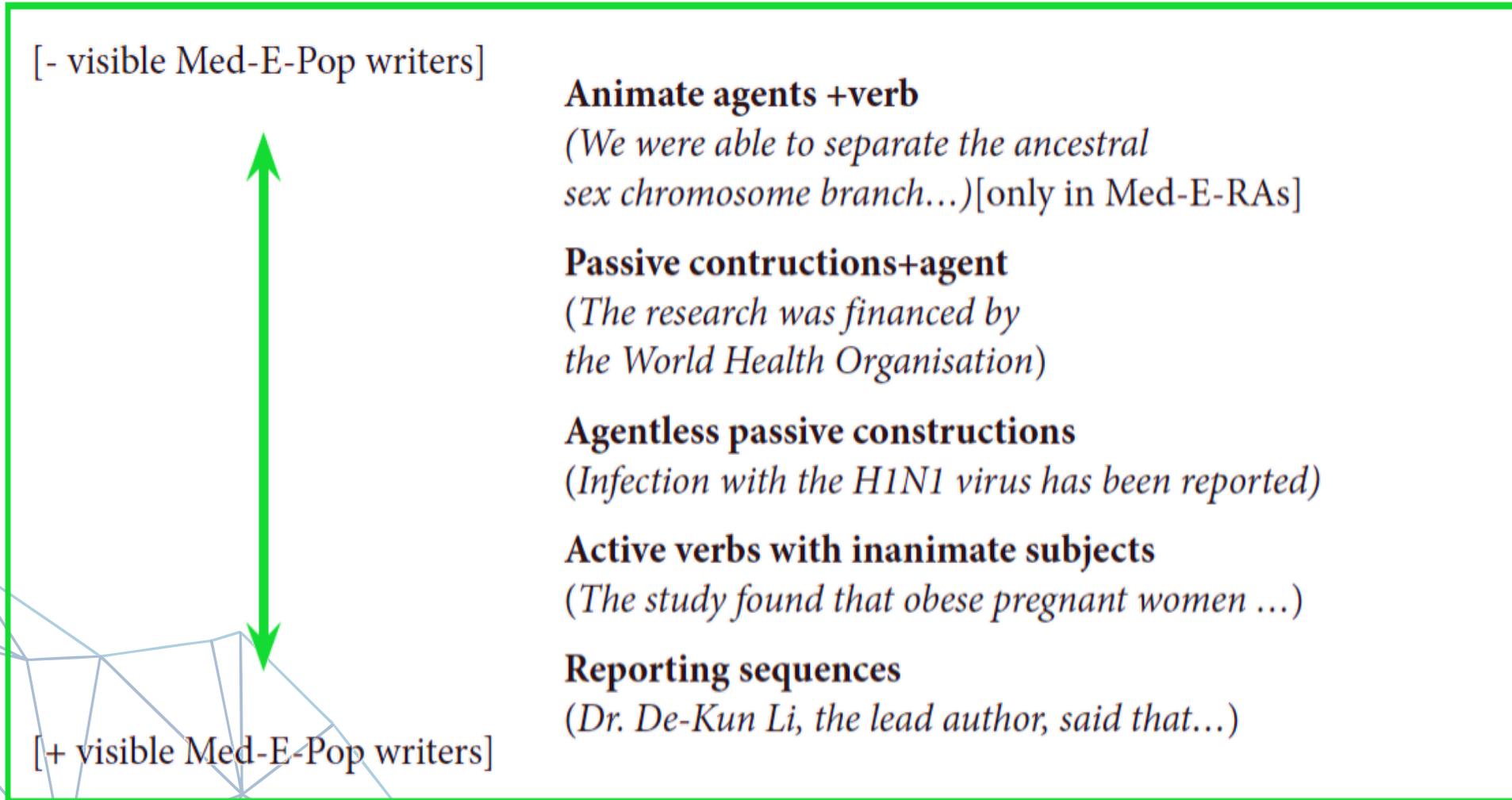
| <i>Med-E-RAs structure</i> | <i>MED-E-Pops structure</i> |
|----------------------------|--|
| Introduction | MOVE 1 <i>Introduction</i> Summarises the Med-E-RA conclusions (some results) and names the authors, date and journal of publication |
| Methods (and patients) | MOVE 2 <i>Contextualisation of the research process</i> Methods; What researchers did |
| Results | MOVE 3 <i>Further results</i> |
| Discussion | MOVE 4 <i>Conclusions</i> We can find sub-moves “a” or the sum of “a” and “b” a) Reflection and/or evaluation of the research done by related or unrelated researchers b) Advice (with further implications); recommendations related to the research findings |

Text 4: Older fathers more likely to have babies with health problems.

- How is the writer represented?
- What is the purpose of the text?
- How is the receiver represented?
- Lexico-grammatical features potentially associated with the **writers' presence**

- ✓ (...), **a new study reports** (...)
- ✓ The **study, published in BMJ**, **used data** gathered by (...)
- ✓ **The study** controlled (...)
- ✓ **The lead author**, Dr. Michael L. Eisenberg, director of male reproductive medicine and surgery at Stanford, said that (...)
- ✓ Still, **he** said, "Men should no longer think (...)"

Figure 1. Cline of (in)visibility designed for the interpretation of writers' visibility



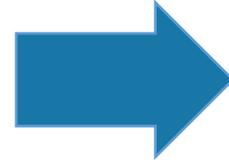
4. Final remarks

Do genre and context shape writers' identity in scientific English texts?

4. Final remarks

The answers is; YES, it does

- Context, discipline
- How digital genres constrain content
- (De)Voicing mechanism



Knowledge dissemination strategies (Turnbull, 2015)

- ✓ The voice of the Med-E-Pops writers is effaced from their texts and, as a result, the Med-RAs writers' visibility is enhanced and reinforced so as to convey trustworthy texts, thus **complying with the Med-E-Pops readers' needs and expectations.**
- ✓ Rise awareness around the notion of voice and disciplinary voice: How voice could be constrained by the discipline (Dressen-Hammouda, 2014), textual genre in use (Dressen-Hammouda, 2008).

5.1 Main bibliographical references on Genre studies

- Askehave I. & Zethsen, K. (2014). "Gendered Construction of Leadership in Danish Job Advertisement". *Gender, Work & Organization* 21 /6, 531-545.
- Bhatia, V. K. (2004). *Worlds of Written Discourse: A Genre-based View*. London: Continuum.
- Campagna, S., Garzone, G., Ilie, C. & Rowley-Jolivet, E. (2012). *Evolving Genres in Web-Mediated Communication*. Bern/Berlin/Frankfurt am Main/New York/Wien: Peter Lang.
- Cargill, M & Burgess, S. (2017). *Publishing Research in English as an Additional Language*. University of Adelaide Press.
- Crowston, K., & Williams, M. (2000). "Reproduced and Emergent Genres of Communication on the World Wide Web". *Information Society* 16, 201-216.
- García-Peñalvo, F. J. (2018). *Cómo construir un perfil digital de investigador*. Programa de Formación del Profesorado 2018 de la Universidad de Zaragoza . Salamanca, España: Grupo GRIAL. Disponible en: <https://goo.gl/Py8Qy6>. doi:10.5281/zenodo.1283783
- Giltrow, J., & Stein, D. (2009). "Genres in the Internet: Innovation, Evolution and Genre Theory", in J. Giltrow & D. Stein (eds) *Genres in the Internet*. Amsterdam: John Benjamins, 1-26.
- Herring, S. C. (2004). "Computed-Mediated Discourse Analysis: An Approach to Researching Online Behaviour", in Barab, S. A., R. Kling & J. H. Gray (eds.) *Designing for virtual communities in the service of learning*. New York: Cambridge University Press, 338-376.
- Herring, S. C. (2012). "Grammar and Electronic Communication" in C. Chapelle (ed.), *Encyclopedia of Applied linguistics*.
- Luzón-Marco, M. J. (2012). "Comments in Academic Blogs as a New Form of Scholarly Interaction", in Berkenkotter, C., V. K. Bhatia & M. Gotti (eds.) *Insights into Academic Genre*. Bern: Peter Lang, 281-300.
- Orlikowski, W. & Yates, J. (1994). "Genre Repertoire: The Structuring of Communicative Practices in Organizations". *Administrative Science Quarterly* 39, 541-574.
- Tardy, Christine M. 2012. "Current Conceptions of Voice". In Hyland Ken & Sancho Giunda Carmen (eds.). *Stance and voice in Academic Discourse*. Basingstoke: Palgrave Macmillan: 34-46.
- *Administrative Science Quarterly* 39, 541-574.

5.2 Main bibliographical references on Identity and voice

- Elbow, Peter. 1994. "What do we mean when we talk about voice in texts?". In Kathleen Blake Yancey. (ed.) *Voices on Voice: Perspectives, Definitions, Inquiry*. Illinois: National Council of Teachers of English: 1-35
- Giannoni, Davide. 2008. Popularizing features in English journal editorials. *English Specific Purposes*, 27, 212-232.
- Herrando-Rodrigo, Isabel. 2012. "Blurred Genres: Hybrid Functions in the Medical Field". In Berkenkotter, Carol, Bhatia Vijay K. and Gotti Maurizio (eds.) *Insights into Academic Genres*. Editorial: Peter Lang. Bern: 257-279.
- Hyland, Ken and Carmen Sancho Guinda. 2012. (eds.) *Stance and voice in Academic Discourse*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Ivanič's (1998) Ivanič, Roz. 1998. *Writing an identity: the discursal construction of identity in academic writing*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- John, Suganthi. 2005. *The Writing Process and Writer Identity: Investigating the Influence of Revision on Linguistic and Textual Features of Writers Identity in Dissertations*. University of Birmingham. PhD Thesis (Unpublished)
- Lorés-Sanz, Rosa. 2011. "The construction of the author's voice in academic writing: the interplay of cultural and disciplinary factors". *Text & Talk*, 31 (2): 173-193.
- Matsuda, Paul K. 2001. "Voice in Japanese written discourse: implications for second language writing". *Journal of Second Language Writing*, (1-2): 35-53.
- Myers, Greg. 1991. "Lexical cohesion and specialized knowledge in science and popular science texts". *Discourse Processes*, 14 (1) 1-26.
- Nwogu, Kevin N. 1991. "Structure of Science Popularizations: A Genre-Analysis Approach to the Schema of Popularized Medical Texts". *English Specific Purposes* 10: 111-123.
- Petrić, Bojana. 2010. "Students' conceptions of voice in academic writing". In Rosa Lores-Sanz, Pilar Mur-Dueñas and Enrique Lafuente-Millan. (eds.) *Constructing Interpersonality: Multiple Perspectives on Written Academic Genres*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing: 324-49.
- Stapleton, Paul. 2002. "Critiquing voice as a viable pedagogical tool in L2 writing: returning the spotlight to ideas" *Journal of Second Language Writing*, 11(3): 177-190.

5.3 Other sources

- Picture 1: <https://www.hello.com/20180531124909/>
- Picture 2: www.elle.com
- Pictures 3, 4 & 5: <https://www.iheart.com/content/2018-10-19-meghan-markle-says-pregnancy-feels-like-jet-lag-on-australian-tour/>
- Picture 6: <https://www.townandcountrymag.com/society/tradition/g23897940/meghan-markle-prince-harry-royal-tour-sydney-australia-day-4-photos/?slide=7>
- Cargill, M & Burgess, S. (2017). Publishing Research in English as an Additional Language. University of Adelaide Press.
- Crowston, K., & Williams, M. (2000). "Reproduced and Emergent Genres of Communication on the World Wide Web". Information Society 16, 201-216.
- García-Peñalvo, F. J. (2018). Cómo construir un perfil digital de investigador. Programa de Formación del Profesorado 2018 de la Universidad de Zaragoza . Salamanca, España: Grupo GRIAL. Disponible en: <https://goo.gl/Py8Qy6>. doi:10.5281/zenodo.1283783
- Giltrow, J., & Stein, D. (2009). "Genres in the Internet: Innovation, Evolution and Genre Theory", in J. Giltrow & D. Stein (eds) Genres in the Internet. Amsterdam: John Benjamins, 1-26.
- Herring, S. C. (2004). "Computed-Mediated Discourse Analysis: An Approach to Researching Online Behaviour", in Barab, S. A., R. Kling & J. H. Gray (eds.) Designing for virtual communities in the service of learning. New York: Cambridge University Press, 338-376.
- Herring, S. C. (2012). "Grammar and Electronic Communication" in C. Chapelle (ed.), Encyclopedia of Applied linguistics.
- Luzón-Marco, M. J. (2012). "Comments in Academic Blogs as a New Form of Scholarly Interaction", in Berkenkotter, C., V. K. Bhatia & M. Gotti (eds.) Insights into Academic Genre. Bern: Peter Lang, 281-300.
- Orlikowski, W. & Yates, J. (1994). "Genre Repertoire: The Structuring of Communicative Practices in Organizations". Administrative Science Quarterly 39, 541-574.



Universidad
Zaragoza

Thank you

Isabel Herrando-Rodrigo (herrando@unizar.es)